

**УСМОТРЕННОЕ БОГОМ
СРЕДСТВО ОТ ГРЕХА**

*God's Provided Way Of Dealing
With Sin*

05.03.1954г.

Финикс, Аризона, США

**WILLIAM MARRION
BRANHAM**

Усмотренное Богом средство от греха

1 Добрый вечер, друзья. Очень счастлив быть сегодня вечером здесь, на служении Господа Иисуса, делать то, что я могу для Его народа. Я только что здесь получил сообщение: спросили, когда я буду в городе Де-Мойн, штат Айова? Это в июне, и я думаю, что это будет шестнадцатого, семнадцатого и восемнадцатого, я думаю, что это так, или что-то в этом роде. Шестнадцатого, семнадцатого и восемнадцатого июня, этого года в Де-Мойн, Айова, на национальном съезде одной церкви. Я... я даже не знаю, кто выступает спонсорами этого. Но это должно быть в Де-Мойн, на одном съезде. Так что... Если кто-либо будет там, о, я надеюсь увидеть вас там. Благословит вас Господь. Что ж, очень хорошо быть здесь снова в Финиксе, сегодня вечером, чтобы постараться сделать всё, что я умею делать для Божьей славы, молясь, чтобы Бог благословил и воздал сверх меры, обильно, сверх всего того, что мы могли бы сделать или помыслить.

2 Я так счастлив сегодня вечером знать, что у меня есть привилегия проповедовать, и говорить снова с нашими друзьями-индейцами. Я хотел, чтобы пришли... Может быть кто-то из них может понять английский язык, кого я не знаю. Но я не мог... Если кто-нибудь из вас может, или есть для них переводчик, я хотел бы приехать в Сан Карлос в этот раз, если мне это будет возможно.

Но получилось так, что мои собрания спланированы так плотно, потом я пять дней буду добираться до дома, чтобы вернуться обратно домой. А на шестой день я должен начать в Колизее штата Огайо. Так что я должен проехать триста миль на следующий день и начать в тот же вечер в той же аудитории, где мистер Билли Грэм только что закончил служение. Так что я бы очень хотел встретиться с вами, и я надеюсь, что когда-нибудь я смогу. Я обещал вам, что я вернусь, и я, конечно, сделаю это с Божьей помощью, когда я смогу.

3 Многое произошло с тех пор, как я был в резервации в Сан Карлосе. Есть ли кто-либо здесь из индейцев, кто может понимать английский язык? Если вы можете, поднимите свою руку. Есть ли среди индейцев те, кто понимает английский язык? Я полагаю, что нет. Может быть, тогда... Я увидел одну руку. Да. Многое произошло в то время, с того времени. Но едва ли я провел хоть одно служение, во всех частях этого мира, где я бы не говорил о той замечательной вере, которую я нашел среди вас в Сан Карлосе. Пока я живу, я никогда не забуду то собрание, ту веру...

4 Индейцы не совсем в точности такие же, как многие из нас, остальных людей. Мы... Что касается человеческих существ, мы все от одного дерева, Адама и Евы. И всё же, я помню мою тему в тот вечер, посвящённую индейцам, я испытывал к ним глубокую симпатию. Я

знаю, *что* они чувствуют, я думаю, что я знаю. Я думаю, что если бы наша страна была захвачена, и с нами обращались так же, как обращались со многими из них... Я думаю, что если у нас так много денег, что мы посылаем по всему миру... Что ж, вы можете осуждать меня за это, зачем это... Благотворительность начинается дома. Почему бы нам не позаботиться о наших американских индейцах, вместо того, чтобы посылать это куда-либо ещё, и позволить им ударить обратно по нам кучей бомб и тому подобное. Это верно.

5 В конце концов, мы пришли... Есть много замечательных вещей у индейца, которых... которых нет у белого человека, и особенно одна вещь, моё любимое – это охота и рыбалка. Он является егерем от рождения, лучшим в мире.

Белый человек по своей природе убийца. Он будет стрелять до тех пор, пока есть во что стрелять. Он будет разрушать, он будет делать всё, что в его силах. Не рассказывайте мне. Я был инспектором по охране дичи на протяжении лет. И я знаю, *что* это такое... Даже в самих некоторых егерских клубах, и тому подобное, есть настолько порочные и плохие, как и все остальные.

Но индеец берёт только то, что ему нужно. Бог даёт это ему, вся земля – это его пажиты. Это как его овцы, или его скот. И я, конечно, сильно уважаю этих людей.

6 Не говорите много, но мыслите глубоко. Есть нечто одно, о чём я могу сказать, чего у них нет, но есть много в этой местности, у этого народа, ибо я знаю Того, Кто даёт им правильное: это Иисус Христос. Конечно, Он даёт. Они Его народ и Он любит их. И это было доказано в последний раз, когда я был в Сан-Карлосе. И, конечно, я верю, что каждый из них... Некоторым образом я расстроился, когда я встретил моего сына, и он сказал... Я послал его туда, чтобы он раздал молитвенные карточки. Он сказал: «Папочка, там недостаточно, чтобы раздать всем молитвенные карточки». Я сказал: «В чём дело?» С них взяли около двухсот долларов, чтобы нанять автобус и приехать сюда, бедные люди, с маленькими жалкими пенсиями. Так что они взяли своих больных и страдающих – всё, что они могли сделать – и отправили их сюда.

7 Так или иначе, мне нехорошо от этого. Правда. Если бы я смог это сделать снова, я бы отменил один из вечеров здесь и поехал туда, конечно бы поехал, если бы я должен был сделать это снова, я бы убедился, что они получили то, что заслуживают. И пусть Господь благословит их. Что ж, они не слышат меня. Их переводчик слышит это, а они нет, но... Я хочу немного сказать из Евангелия этим белым людям в здании. И затем я хочу поговорить немного через переводчика с индейцами до того, как я буду готов молиться за них. Я хочу, чтобы вы, те кто ценит наших индейских друзей... И помните, что это настоящие

что я Божий слуга? Она взволнована. Это Дух Святой на ней. Этот... этот Огонь нависает прямо над нею. Скажите ей пойти домой и съесть свой ужин; болезнь желудка оставила её. Аминь.

Имейте веру в Бога!

О чём вы молитесь, леди? Вы только что приняли Господа Иисуса как своего Спасителя. Итак, вы страдаете от болезни нервов. Это верно, нервозность? Встаньте на ноги. Иисус Христос исцеляет вас.

67 Хорошо, вы, сидящая рядом с ней вон там, как на счёт вас, с поднятой рукой, леди, которая сидит рядом с ней, индейкой? Дороти, встаньте на ноги, Дороти. У вас боль в боку. Это верно? Вы исцелены.

А как на счёт вас, рядом с нею? Вот, вы встаньте. У вас боли в области шеи. Это верно? Вы исцелены. Возвращайтесь домой, исцелённой во Имя Иисуса Христа.

А как на счёт вас, той, которая машет рукой вон там? Вы верите, подняв свою руку? У вас внутренняя болезнь, это верно? Встаньте на ноги! Иисус Христос исцеляет вас. Вы верите?

Вы, сидящая там, у вас гайморит. Встаньте, сидящая там... Вон та леди, которая сидит там, у вас гайморит. Вы исцелены. Иисус Христос исцеляет вас.

Вы, сидящая там, у вас женская болезнь, у вас женская дисфункция, Иисус Христос исцеляет вас. Бог исцелил вас обеих.

Пусть каждый, кто хочет быть исцелён, встанет на ноги. Дух Святой здесь. Во Имя Иисуса Христа...

Усмотренное Богом средство от греха (*God's Provided Way Of Dealing With Sin*)

Эту проповедь Брат Бранхам проповедовал в Финиксе, Аризона, США
5 марта 1954 года.

Продолжительность проповеди 1 час и 21 минута.

Перевод выполнен в 2013 году. Москва.

Все проповеди на русском языке:

www.Branham.ru

All sermons of Brother Branham in English:

www.branham.ru/message

боль, это болезнь почек в боку. У вас так же есть близкий, который тоже болен, муж или что-то в этом роде: человек с болезнью желудка, который находится вон там. Вы оба возвращаетесь в свою резервацию. Вы оба будете здоровыми. Иисус Христос соделает вас здоровыми. Вы тоже, брат мой. Давайте скажем: «Благодарение Богу». [Собрание говорит: «Благодарение Богу». – Прим. ред.]

Вы говорите по-английски? Если Дух Святой проговорит и скажет мне, какая у вас болезнь, вы примите Иисуса, как вашего Исцелителя? Дело в вашей спине. Аминь. Теперь, идите, вы исцелены. Иисус Христос исцеляет вас. Очень хорошо.

64 Вы верите в Господа Иисуса Христа? Вы... Может быть, она не говорит по-английски? Вы говорите по-английски? Да. Очень хорошо. Если Иисус скажет мне какая у вас болезнь, вы поверите тогда в своё исцеление? Мы, конечно, не знакомы друг с другом. У вас болезнь сердца. Это верно?

Но это... Вы думаете, что это болезнь сердца, но это не болезнь сердца. Больше всего вам причиняет страдания, насколько я вижу, когда вы лежите. Это удушье, это болезнь нервов, которая приходит в такое время жизни, как у вас, это превращает пищу в газ и давит на ваше сердце. Впрочем, вы будете исцелены. Иисус Христос исцеляет вас. Да благословит вас Бог. Идите...

65 Очень хорошо. Подойдите, леди. Мы не знакомы. Вы говорите по-английски? Что ж, очень хорошо. Если Господь Иисус... Будьте почтительны. Вы верите, что я Его слуга? Нечто странное... Здесь есть белая женщина, которая не похожа на неё, стоит рядом с ней.

Итак, здесь есть дух, бес взывает о помощи. Вот что это такое. Это... это на... это на белой женщине, немного в годах, это то же самое, что у этой женщины..., стоящей здесь... вон там... О, вот она! У вас нет молитвенной карточки, не так ли? Нет, сэр. Вы верите мне, что я Божий пророк? Вы верите, что я Божий слуга?

Посмотрите сюда, леди. У вас у обоих туберкулёз. Вы страдаете от туберкулёза. Вы страдаете от туберкулёза. Это бесы, которые зовут друг друга. Да, леди, это верно. Вас привела сюда этим вечером ваша дочь. И ваша дочь не живёт в этом городе; она приехала с юга, и она едет на север из места, в котором есть большой холм с множеством кактусов, это Тусон. Она приехала и привезла вас сюда. Это верно? Вставайте из вашего инвалидного кресла, с ваших носилок, и идите обратно... во Имя Иисуса Христа. Очень хорошо.

Вы говорите по-английски? У вас артрит, не правда ли? Поднимите ваши руки... исцелены... Спускайтесь с платформы, радуясь.

66 Подойдите, леди. Вы верите, что я Божий пророк? Вы говорите по-английски? Вы говорите по-английски? Вы верите, что я Его слуга? [Переводчик снова переводит брата Бранхама – Прим. ред.] Вы верите,

американцы. Это настоящие американцы. Это Богом данные американцы. Бог поместил их сюда, а мы пришли и разогнали их. Это верно. Они есть Богом данный народ Америки. Мы – чужеземцы. Это верно.

8 Итак, я хочу, чтобы каждый из вас ценил эту красивую землю, на которой мы живём, которую Бог дал индейцам... Я хочу чтобы каждый из вас, пока они здесь находятся со своими болезнями и так далее, я хочу чтобы каждый из вас молился особым образом сегодня вечером, чтобы Бог благословил и исцелил здесь каждого индейца, и пусть не будет ни одного немощного, вернувшегося этим вечером, но пусть каждый из них вернётся и будет здоровым. Благословит Господь. Я уверен, что вера соделает это.

Так что вы просто молитесь. И я хочу лишь немного поговорить с теми, кто понимает английский язык. Я хочу прочитать немного из Писания и поговорить немного для них, для англоязычных людей, так чтобы другие могли слушать через переводчика. Но это всего лишь проповедь, всего лишь небольшая проповедь на несколько минут.

Подумайте об этом сейчас. У нас есть ещё два вечера: суббота и воскресенье. И когда это великое время настаёт, есть то, что я так не люблю наблюдать на каждом служении, которое у меня когда-либо было, я думаю, это то, что я должен прощаться с людьми, чтобы отправиться куда-то ещё. Но грядёт время, когда мы не будем уже прощаться, когда мы встречаемся и больше не скажем «до свидания».

9 Сегодня вечером из книги Исаяи, для небольшой короткой проповеди, или, вернее, для темы, я хочу прочитать немного из Писаний

Кто поверил слышанному от нас?... и кому открылась мышца Господня?

Ибо Он взошел пред Ним, как отрпыск и как росток из сухой земли; нет в Нем ни вида, ни величия; и мы видели Его, и не было в Нем вида, который привлекал бы нас к Нему.

Он был презрен и умален пред людьми, муж скорбей и изведавший болезни, и мы отвращали от Него лице свое; Он был презираем, и мы ни во что ставили Его.

Но Он взял на Себя наши немощи и понес наши болезни; а мы думали, [что] Он был поражаем, наказуем и уничижен Богом.

Но Он изъязвлен был за грехи наши и мучим за беззакония наши; наказание мира нашего [было] на Нем, и ранами Его мы исцелились.

**Все мы блуждали, как овцы, совратились
каждый на свою дорогу: и Господь возложил на
Него грехи всех нас.**

Давайте склоним наши головы на минутку. Хотел бы сказать, что для сегодняшней темы будет: «Усмотренное Богом средство от греха».

10 Наш Небесный Отец, мы благодарим Тебя, великого Автора этого Писания, Который устами Твоего слуги Исаяи, пророка, предсказал нам о Его пришествии и Его благословениях, и что Он будет Светом для язычников, и о том, что в Его Имя язычники будут просить, верить. И мы благодарим Тебя сегодня вечером, что все Твои Слова тверды. Они не могут подвести.

И мы молим сегодня вечером, поскольку это отдельный вечер для наших индейских братьев и сестёр, я молюсь, Отец, чтобы Ты благословил их обильно, сверх меры. Пусть великие знамения и чудеса совершатся среди них, чтобы, когда они будут возвращаться по той дороге сегодня вечером, Дух Святой смог бы быть в том автомобиле, или машине, или в том, на чём они приехали. Пусть слава Божья пребудет на них, и пусть старомодное пробуждение вспыхнет здесь, в Сан Карлосе, и каждый индеец в резервации получит крещение Святым Духом.

11 Пусть знамения и чудеса произойдут здесь, на этих высотах, и пусть мир узнает, что Ты есть Бог, Который пребывает и на высотах, и в долинах. И там, где Ты можешь найти человеческое сердце, в котором Ты можешь пребывать, Ты приходишь, прокладывая Себе путь в это сердце.

Отец, мы молим сейчас, чтобы Ты обрезал уста говорящего, сердца слышащих, чтобы мы могли говорить и слышать Евангелие. И пусть Дух Святой возьмёт Божье и поместит его в каждое сердце, как раз туда, где мы в этом нуждаемся. Мы просим об этом во Имя Иисуса. Аминь.

Я пришёл немного раньше, и мы не хотим говорить слишком долго, потому что мы хотим уделить немного времени для переводчика, индейских братьев.

12 Наконец... Я объявил несколько минут назад: «Усмотренное Богом средство от греха». У Бога есть путь. У нас есть путь, но наши пути не Божьи пути. И мы не можем быть на наших путях и на Божьих путях одновременно.

Это как с дорожной картой, если я... Когда я буду готов поехать домой, я не скажу: «Что ж, итак, я установлю компас так, чтобы мне, возможно, направиться прямо на восток и на север отсюда». Что ж, если я поеду в том направлении, я не смогу выехать из города, я... Но есть усмотренный путь, соделанный для меня.

Я возьму дорожную карту, чтобы посмотреть, где поворачивает дорога, знак, где я поверну налево, или направо, и так далее, и буду

этой леди. Она понимала меня на своём индейском диалекте, хотя я говорил на английском.

60 Что ж, не важно, что было не в порядке, очевидно, что это видение. Я не помню этого. Но что бы это ни было, это оставило её, потому что всё стало белым вокруг неё, вот так. Просто этот свет светил вокруг неё, и она была в...

Подойдите. Очень хорошо, следите за мной сейчас, и повторяйте мои слова. Понимаете, когда видение здесь, говорите в точности то, что я говорю, говорите это так же быстро, как и я это говорю, потому что когда оно покинет меня, тогда я... это нечто, на что я должен смотреть. Вы понимаете? И тогда просто говорите это громким голосом, так громко, насколько вы можете для него, или просто говорите слова. Просто повторяйте за мной всё время. Просто будьте моим голосом там. Вы понимаете?

61 Добрый вечер. [Переводчик переводит брата Бранхама. – Прим. ред.] Мы не знакомы. Вы христианин. Он так же слышит меня. О, вы понимаете английский? О, что ж, это... (Вам не нужно повторять этого, пока это не будет для них) Очень хорошо. Тогда, если вы говорите по-английски, тогда это будет гораздо легче для меня, понимаете?

Очень хорошо. Мы... Вы христианин, потому что у вас приятный дух. Итак, я ничего не знаю о вас, сэр. Я никогда вас раньше в жизни не видел, насколько мне это известно. Если я видел вас, то я этого не помню. Мы два человека, встретившиеся здесь на земле. Два христианина, спасённые Тем же Господом. Физически, у вас нет проблем. То, что вы желаете делать, у вас был призыв к служению, чтобы проповедовать Евангелие, и вы хотите, чтобы я возложил руки... мои руки на вас. О, Боже, благослови моего брата... Моего брата, пока он стоит... [Собрание ликует – Прим. ред.]

Пусть будет хвала Живому Богу! [Собрание ликует – Прим. ред.]

62 Что ж, Господь знает всё. Нет ничего для Него, чего бы Господь не знал. Теперь (в микрофон), остальные индейцы. [Переводчик снова переводит брата Бранхама – Прим. ред.] Смотрите и верьте. Вам не нужно быть здесь на платформе. Просто имейте веру в Бога. Вы верите, что я Божий слуга? Тогда смотрите в этом направлении и верьте. (Пусть леди подойдёт).

Добрый вечер. Мы... Вы понимаете? (Она понимает по-английски?). Хорошо, это очень мило. Очень хорошо. Вы верите, что я Его слуга? Вы христианка. Вы осознаёте, что вы стоите в Присутствии Того, Кто не является вашим братом, это нечто другое. Вы страдаете от болезни. Это верно? Сбоку? И в этом месте на вашей ноге. И на левой ноге есть опухоль. Это верно? Идите, Иисус Христос исцелит вас.

63 Подойдите. Посмотрите. Вы говорите по-английски? Тогда я смогу помочь вам как ваш брат. О, вот у вас есть что-то в боку. Это причиняет

Идите и ешьте всё, что вам захочется...?.. Благословит вас Господь. Благословит вас Господь.

Давайте скажем: «Благодарение Богу!» [Собрание повторяет – Прим. ред.]

(Теперь, вы попробуйте повторить прямо за мной, если можете, людям, и принести... Что... что вы сказали? Ладно, давайте попробуем это так. Понимаете? Вы встаньте прямо здесь, рядом с ним. Теперь, может быть так будет лучше. Когда мы делали это в Африке? Я... Это верно, конечно.)

Теперь, это новое, это поменяли.

Но теперь, посмотрите на меня, леди... Теперь, конечно мы незнакомы друг другу, я ничего о вас не знаю, но Иисус Христос знает нас обоих. Если я Его слуга, то Он покажет мне, в чем вы нуждаетесь. Вы верите в это? Если Он скажет, вы примете Его как вашего Исцелителя? Посмотрите на меня. Вы страдаете от нервной болезни.

59 (Это удаляется от меня, попробуйте ухватить это настолько быстро, насколько я мог бы сказать это, если вы можете. Это видение, которое вы видите, оно покидает её, это как будто смотреть через какой-то экран или что-то подобное. Вы видите это, и я забыл, что это было. Вы видите? Сейчас я попытаюсь снова ухватить её, скажите ей, чтобы она продолжала смотреть на меня. Теперь, уловите мой голос. Скажите ей смотреть на меня, просто продолжать...)

Да поможет мне Бог.

Нервная и у вас... вы... Это злой дух, который мучает вас, и если это... Вы желаете Господа Иисуса, как своего Спасителя. Вам нужен Иисус как Спаситель. Злой дух... Это верно? (Спросите её, если это верно). Вы одержимы. Вы чувствуете нечто демоническое вокруг себя, иногда вы испытываете странное чувство. Теперь она понимает мои слова.

Вы разочарованы. И она... Иногда она думает, что она потеряла рассудок. Видите, как она кивнула мне? Под вдохновением, когда-то однажды я видел это в моей жизни. Вы исцелены, леди... Вы также и спасены. Теперь вы можете идти домой и быть исцелённой. Это всё ушло. Да благословит вас Бог... Иисус Христос спас вас и так же исцелил вас. Во Имя Иисуса Христа. Хвала Господу!

Женщина, говорящая на индейском языке, услышала меня, говорящего на английском. Она кивнула мне в ответ. Однажды... Это произошло где-то ещё, там была маленькая испанская девочка, которая вышла на платформу, и которой был нужен переводчик. И когда пришло видение, я сказал ей, в чём была проблема, она поняла меня на испанском. А она не знала ни единого слова на английском, я говорил на английском, а она понимала на испанском. Но когда вдохновение ушло, она больше ничего не слышала. То же самое произошло здесь с

строго следовать по этой карте. Я доберусь до своего дома по благодати Божьей. Итак, у Бога есть карта. У Него есть усмотренный для нас путь, чтобы уйти домой во славу. У Него есть усмотренный путь для спасения. У Него есть усмотренный путь для Божественного исцеления. У Него есть усмотренный путь, чтобы мир вращался. У Него есть усмотренный путь для Церкви.

13 Церковь должна управляться девятью дарами, посредством Святого Духа. У Него есть дары, знамения и чудеса в Церкви. Это Богом усмотренный путь совершенствования Его Церкви. Если мы попробуем что-либо ещё: теологию, учение, что-нибудь ещё, – это никогда не сработает. Это никогда не сработывало и это никогда не сработает.

Мы должны вернуться на Божий путь. У Бога есть путь для поддержания Церкви: это не шить одеяла и не устраивать ужины с супчиком, но чтобы каждый человек платил свои десятины и приношения в церковь, делая так, как Бог сказал делать. Это есть Богом усмотренный путь для этого.

У Бога есть усмотренный путь для человека, чтобы войти в Церковь. Сегодня тот способ, которым мы приводим людей в церковь – это вручить ему открытку, привести его в церковь, подать правую руку общения, побрызгать из солонки, наполненной водой над его головой, и привести его в церковь.

14 Это не то, что Бог сказал. У Бога есть путь, отличный от того, как привести людей в Его Церковь. Одним Духом мы все крещены в Его Тело Духом Святым. Бог усмотрел путь как приводить людей, христиан в Церковь, верующих.

Библия говорит... Пётр сказал в день Пятидесятницы: «Покайтесь, каждый из вас и креститесь во Имя Иисуса Христа для прощения ваших грехов, и вы получите дар Святого Духа. Ибо вам принадлежит обетование и детям вашим, и всем дальним, кого ни призовет Господь Бог наш».

Это должно продолжаться; до тех пор пока Господь призывает, Богом по-прежнему обещан Святой Дух. Это верно. Это Богом усмотренный путь для того, чтобы прийти в Церковь. И он сказал: «Бог ежедневно прилагал к церкви. Сам Господь ежедневно прилагал спасаемых к церкви».

Так вот, пастор никогда не прилагал ежедневно, совет церкви никогда не прилагал к церкви, но Бог ежедневно прилагал спасаемых. Это есть Богом усмотренный путь. Вот в чём проблема в нашей церкви сегодня: мы прилагаем ежедневно, но сейчас именно Бог должен прилагать ежедневно. Аминь.

15 Я думаю вот о чём: мы ежедневно прилагаем к нашей деноминации, но Бог ежедневно прилагает к церкви новорожденных.

Это Богом усмотренная церковь, Богом усмотренный путь, Богом усмотренный народ. Бог всегда усматривал путь.

В начале, когда Бог в Своём... О, если бы мы могли заложить основание для этого, если Бог пожелает, и у нас будет на это время, о том, что когда солнце садилось ночью, Бог усматривал луну, чтобы дать менее яркий свет. Что ж, луна и солнце – это совершенные муж и жена (это верно), муж и жена.

16 И когда заходит солнце, оно садится позади мира, и отражает свой свет на луну, и луна даёт менее яркий свет ночью. Это в точности как Иисус, когда Он был здесь на земле, Он ушёл, Он вернулся в Небеса, и Он отражает Дух Святой на церковь, которая есть Свет на Его месте сегодня: это совершенно.

Но помните: луна вообще не даёт никакого света. Луна этого не делает. Это по-прежнему солнечный свет на луне. Аминь. Вот что происходит сегодня. Это не Церковь, это Дух Святой на Церкви делает это, а не Церковь. Это Богом усмотренный путь. Дело не в том, чтобы мы смогли получить ещё один миллион людей в пятьдесят четвёртом, это не наша программа. Если Бог будет ежедневно прилагать спасаемых к церкви, до... Это то, в чём нуждается сегодня церковь. Вот в чём мы нуждаемся сегодня. Вот в чём мы нуждаемся, чтобы вернуться на Божий путь. Это как утренняя звезда. Если я выйду сегодня вечером, и останусь до тех пор, пока не появится большая утренняя звезда... Она будет светить в небе немного также и утром, до наступления дня. Я бы спросил: «Великая утренняя звезда, почему ты светишься? И почему вы, звёзды, светитесь?»

Что ж, если бы она могла мне ответить, она бы сказала: «Ну, брат Бранхам, это не я свечусь, это солнце светит на меня. Оно заставляет меня светиться».

17 Недавно кто-то сказал мне, сказал: «Вы не думаете, что эти люди, которые восклицают «аминь» и «аллилуйя», и тому подобное, на служениях, не думаете ли вы, что они немного взвинчены?»

Я сказал: «Нет, они просто светят. Так точно. Это не я свечусь, это не вы светитесь, это Бог светит на нас в Святом Духе, давая вам рождение». Как утренняя звезда отражает свет в отсутствие Христа, через проявление Его силы, Церковь отражает Свет в это тёмное время. Скоро будет восход, и Сын Праведности восстанет с исцелением в Его крылах. Это смертное облечётся в бессмертие. Мы увидим Его, как Он есть, и станем подобны Его собственному славному телу, и мы никогда уже не будем болеть, не будет ни душевной боли, ни разочарования. Это есть... Мы ожидаем Сына.

18 Если вы заметите, само учение природы... Наблюдайте за природой, если вы желаете увидеть Бога. Бог в Своей великой природе. Понаблюдайте, прямо перед восходом солнца, утром... Исайя, я думаю,

Как мы это делали в Африке? Я думаю, что у нас было именно вот так. Да.

Теперь, скажите ей посмотреть на меня сейчас, скажите этой... этой женщине здесь. (Теперь, переведите мои слова.) [Человек переводит брата Бранхама, который говорит с больным. – Прим. ред.] Добрый вечер. Конечно, я не могу говорить на вашем языке, но всё же Господь понимает все языки. Я вижу, что вы верующая. Это совершенная картина Библии, снова. Иисус встретил женщину из Самарии и Он знал в чём была её проблема.

Очевидно, что мы не знаем друг друга. Но Бог знает нас обоих. Бог может сказать мне, что с вами не в порядке. Вы верите этому? Если... если Иисус из Назарета даст мне знать, что у вас не так, вы примете Его как Своего Исцелителя? Теперь, посмотрите на меня.

57 Теперь, я хочу, чтобы христиане, находящиеся здесь, чтобы каждый молился. Это просто немного наоборот, понимаете? Я просто немного беспокоюсь об этом! Потому что я могу сказать, что это... это по-другому. Я напряжён, и это... Эти духи повсюду, вы видите? Но теперь всё хорошо, просто... просто пусть каждый пребывает в молитве. Понимаете, это всё, о чём я вас прошу, пока я смотрю на эту женщину. Это видение, это должно стать видением, вы знаете это, поскольку я ничего не знаю о ней, вы знаете это. Я ничего не могу поделаться, просто посмотреть и увидеть, что Он скажет мне.

Сейчас, во Имя Иисуса Христа, Сына Живого Бога, я беру каждого духа здесь под свой контроль для славы Божьей. Ангел Господень сейчас здесь. Это глаза, а также её желудок, потому что это... Скажите ей, когда она ест, я вижу, что она страдает после еды. Это верно, не правда ли?

58 Она не может меня понять, поэтому она не будет знать. У неё рак желудка. Понимаете? Так что она не поймёт это. Вы верите теперь, что она... Бог исцелит её? Она много жалуется (Понимаете?), жалуется на... Что это, это... это накапливающийся газ, который давит вот так, и душит её в районе сердца. Она должна подниматься, много раз она должна подниматься после еды. Понимаете? Так что это... это её болезнь. Вы видите? Теперь, пусть каждый будет почтительным. Эта женщина не проживёт долго, если Бог не поможет ей. Так что будьте почтительны.

Всемогущий Боже, Автор Жизни, обрати Свой взор в этот день, Отец, Который сострадает всем нам. И эта бедная пожилая седоволосая мать, стоящая здесь, связанная этим врагом; я молю о Божественной милости для неё, Господь, чтобы Ты был добр к ней, и чтобы враг оставил её. Я запрещаю этому врагу, дьяволу, который пытается взять её жизнь, во Имя Иисуса Христа, выйди из неё.

(Теперь, скажите ей сохранять бодрость духа.)

линию. Что ж, все белые люди здесь понимают, как мы... как мы... как мы проводим наши служения.

Что ж, конечно, я не могу сказать... Мы посвящаем это индейским друзьям. Но Ангел Господень, когда Он придёт, Он придёт к любому. Вы понимаете? Так что вы... вы просто... просто где бы вы не находились... Теперь, пребывайте в молитве, имейте веру, и верьте от всего сердца, что Господь Иисус дарует тебе благословения Божьи этим вечером. Теперь, нежно, пожалуйста, сейчас.

Верь, только верь (у этого микрофона... Очень хорошо)

Богу возможно всё

Верь, только верь

Богу возможно всё,

Верь, только верь...

Это ты? Сюда, брат, я рад видеть тебя, брат.

54 Сейчас, этим вечером, давайте... Пусть каждый сейчас успокоится. А теперь, просто позвольте Духу Святому двигаться. И пусть ваши дети будут рядом с вами, потому что болезни пребывают среди индейцев так же, как они пребывают среди других людей. И эта та же самая болезнь, тот же бес, который завладевает индейцами, владеет и другими людьми. И мы обнаруживаем это во всех народах, повсюду мы обнаруживаем то же самое действие.

Даже здесь, кто-то... Эти люди, этот человек, который говорил, вы можете сказать, что это был христианин, и что Дух Святой двигался. Вы не можете понять (понимаете?), но вы знали, что он христианин, он ваш брат. Понимаете? Это объединяет нас. Это объединяет нас вместе. Понимаете?

55 Что ж, я не несу ответственность за критиков. Я не... Я не буду нести ответственность, потому что болезни переходят с одного человека на другого. И здесь многие из вас знают, что так часто происходит на собраниях. И много людей не находятся здесь, на земле, этим вечером из-за недостатка уважения, многие из них находятся в сумасшедших домах, и так далее, из-за непочтительности.

Что ж, я надеюсь вы понимаете, что я... я не говорю ни слова на их диалекте. И единственный способ в мире для меня, чтобы узнать это, это через видение. Теперь, видение, возможно, я не могу говорить на их языке, но видение – оно видит в точности то же самое. Понимаете? Не важно, что это было, были ли это существа, что бы это ни было, это есть видение. Оно показывает то же самое. Оно придёт к ним так же, как оно приходит к любому.

56 Теперь я... Брат Браун, подойдите сюда, я хочу, чтобы вы... Используйте этот микрофон, а я буду говорить просто... Вы просто... Посмотрим, сейчас, может быть мне лучше... может быть мне лучше взять этот микрофон здесь, а брат пусть возьмёт... Нет, это не сработает.

это однажды был тот пророк, который сказал: «Сторож, сколько ночи?» Он ответил: «Ночь приходит, и утро приходит, но ещё ночь».

Если вы заметите, он следовал порядку Писаний. Понаблюдайте. Первое, что приходит перед тем, как настанет ночь... Всегда перед восходом темнее всего. Всегда темнее всего перед восходом. Это из-за того, что свет наступает и сжимает тьму. И именно в такое время появляется утренняя звезда.

Только те, которые встают рано утром, видят утреннюю звезду. И я думаю, в этот великий час тьмы прямо перед рассветом, Утренняя Звезда сияет снова, проявляя себя. Ранние пташки, которые поднялись, которые не сидят сзади, говоря: «Я буду спасен в следующем году. Я спасусь на следующей неделе».

И затем, кто поднялся и пришел и видит утреннюю звезду, поднимаясь из своего отупения и дремоты этого современного мира, теологии, и движется в силе Духа Святого, неизменные богатства Божьи приходят в наши сердца, показывая знамения и чудеса. О, конечно, мы поднимаемся и воздаём Ему славу. Великая утренняя звезда, я думаю о ней. И когда Он приходит, тогда мы увидим Его, каков Он есть, будем иметь тело как у Него, будем свободны от болезней и всей вины, и пребудем с Ним навечно.

19 Что ж, в прошлый раз мы размышляли о чём-то подобном: утренняя звезда, отражающая свет. Когда-то мне нравилось приходиться к одной речке, небольшой... там, в горах, куда идут рыбачить и охотиться. Я помню, как однажды не так давно я побывал там, когда я рыбачил однажды утром, я соорудил свою небольшую палатку, я ловил форель. О, как я люблю это делать! И я рыбачил однажды утром, и я... я пошёл и вернулся назад к моей палатке, и моя палатка была порвана.

В той местности была ватага небольших старых чёрных медведей. И старая медведица, и её малыши проникли в эту палатку, и они разорвали её в клочья. Проблема была не в том, что они ели, но в том, что они её порвали. И тогда я... я заметил, когда я приблизился... У меня в руке был только небольшой топорик. Я нарубил немного веток, и я... так что я мог пойти и оставить мою рыбалку.

И я заметил старую мамашу-медведицу, она пробежала немного и нежно позвала. Один из медвежат подпрыгнул и побежал с ней. Другой медвежонок, я спрашивал себя, что такое он делает. Он просто был там, и его маленькая голова была наклонена вот так. И вот, я подумал: «Что ж, это довольно забавный малыш».

20 Итак, я услышал как мама-медведица нежно позвала другого малыша. Я подумал: «Однако я не хочу приближаться слишком близко, потому что она может забраться на дерево так же быстро, как и я. Так что я не хотел бы слишком быстро приближаться». И... она была там, она встала во весь рост и нежно позвала.

У меня было старое потрёпанное ружьё, но я думаю, что к тому времени оно уже было растоптано в щепки. Так что я подумал: «Она может бежать быстрее, чем я». И я... я не хотел, чтобы она меня поцарапала когтями. Так что я... я продолжал наблюдать за медвежонком, и я заметил как он что-то там делает. И я... я спросил себя: что делает этот медвежонок? И тогда я подошёл поближе, чтобы осмотреть это, подошёл ближе, поглядывая на старую мамашу, чтобы поглядеть, что же делал тот медвежонок...

21 Вы знаете я... я люблю блины. Я не знаю, любите ли вы или нет. Там, на юге, мы называем их «блинчики». И они очень хороши. И я... я люблю намазывать их патокой. И у меня был с собой бочонок патоки. И я... Этот малыш любит сладкое; вы знаете, что медведи любят сладости. Так что он поднял бочонок, снял с бочонка крышку. У меня был замечательный большой полный бочонок, потому что я очень люблю патоку. Вы знаете, я баптист, я не кроплю на них, я крещу их. Я накладываю добрую порцию этого.

Так что затем, действительно... Этот медвежонок сдвинул бочонок. Он макал в него своей лапой, и затем слизывал *вот так*. Он был весь в патоке с головы до ног. Я никогда не видел так много... И он посмотрел на меня, и на медвежат, его глаза закрылись снова, знаете ли, он посмотрел на меня. Он отвернулся, снова засунул туда свою лапку, просто продолжал слизывать патоку.

Я подумал: «Нет осуждения тем, кто во Христе Иисусе. Если вы слизываете это, неважно, насколько опасно вокруг, вы не обратите внимания на это». Вот и всё.

22 Это мне напомнило о хорошем старомодном служении Святого Духа, нет никакого осуждения, руки погружены по локоть в мёд Божий, в силу Божью. Вам не важно, *что* происходит. Вы просто продолжаете. Они говорят: «Ну, я не верю в Божественное исцеление». Для вас это ничего не меняет, если вы слизываете мёд или патоку, просто продолжайте слизывать. Вот и всё. Вот в чём мы нуждаемся.

Затем я заметил, когда он насытился этим, медвежонок убежал. И смешным было то, что он был весь в патоке, и когда он прибежал туда, его мамаша и другой детёныш начали его лизать. Это мне напомнило о служении. Кто-то идёт на служение, и проводит замечательное время, возвращается домой, а остальные хотят слизывать с него всю ночь напролёт. Так точно. Наблюдайте за Богом, когда Он действует в Своей великой силе, в Его природе.

23 Раньше я приходил к одному старому ручью, чтобы напиться. И каждый раз, когда я пил из этого старого ручья, я замечал, что... Однажды я сидел там, просто разговаривал с ним. О, он был так счастлив, он прыгал и пенился.

Я спросил: «Интересно, что делает этот ручей таким счастливым?»

50 Теперь, эта фотография, эта фотография была снята, этот Свет, который был на фотографии, по моему мнению, Тот же Столп Огненный, Который вёл детей Израиля. Спустя три минуты, как я родился, это вошло в комнату, где я родился в маленькой деревянной хижине. И Тот же Ангел Божий, Который вёл детей Израиля, ведёт Церковь сегодня вечером, Тот же Иисус – вчера, сегодня и вовеки Тот же. Видите, вы видели, как это происходит. Вы понимаете это, сэр? Она была взята... Очень хорошо. [Переводчик снова говорит – Прим. ред.] Благословит вас Бог. Я хочу, чтобы вы взяли это с собой, когда вернётесь в свою резервацию. Вы можете это упаковать здесь и прийти помолиться за... Очень хорошо.

51 Теперь вы... Теперь, я должен позвать только некоторое количество, понимаете, что я имею в виду, отсюда, чтобы было несколько, затем я смогу увидеть, откуда это начать, как мы обычно делаем с обычной аудиторией. Вы понимаете, молитвенный ряд. И... Итак, я думаю, что он раздал им молитвенные карточки. Это такая маленькая карточка и на неё нанесён номер. Вы видите? Так что давайте... Где же он? От одного до ста. Давайте начнём примерно с... Что ж, давайте посмотрим, начнём с номера 35.

Спросите у кого есть... Скажите им, чтобы они взглянули на свои молитвенные карточки и посмотрели у кого на обороте есть номер 35, N-35 [Говорит переводчик. – Прим. ред.] Скажите им поднять свою руку. Что ж, скажите ей подойти сюда. Теперь скажите им 36, 37, 38, 39, 40. Это те же самые слова? Те же слова, что и... Сорок... Очень хорошо. 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50.

52 Итак, сколько здесь, в этом здании есть тех, у кого нет молитвенных карточек? Я имею в виду тех... тех людей, кто говорит здесь по-английски. У кого из вас нет молитвенных карточек, но вы хотите, чтобы Бог исцелил вас? Поднимите ваши руки, где бы вы ни были. Видите, видите? Очень хорошо. (Спросите индейцев здесь, пожалуйста, брат, просто спросите их, кто из них здесь желает быть исцелённым? Не с... Прямо там, где они есть, просто спросите их, хотят ли они исцелиться. Скажем, если вы желаете быть исцелённым, просто поднимите свою руку) [Говорит переводчик. – Прим. ред.] Вы можете ощутить чувство людей. Видите? Мы все... Мы не составляем наше правительство, мы просто часть этого, как и вы, но у нас у всех есть любовь и симпатия. Вы понимаете, о чём я говорю, потому что вы понимаете по-английски.

53 Теперь, я хочу, чтобы каждый из вас был настолько почтителен, на сколько это возможно. И, сестра, пожалуйста, тихонько «Верь, только верь» только на несколько минут, пожалуйста. У меня есть... Сколько ещё, сколько можете взять? Они очень хорошо выстроились теперь в

46 Мы видим Его с женщиной у колодца. Он посмотрел на неё, Он сказал: «Дай мне пить».

Она сказала: «Колодец глубок». Беседа продолжалась.

Затем в конце Он говорит: «Пойди, позови мужа твоего».

Она сказала: «У меня нет мужа».

Он сказал: «У тебя их пятеро».

Она сказала: «Я вижу, что Ты пророк». И она побежала в город, говоря: «Пойдите, посмотрите Человека, Который сказал мне всё, что я сделала». Он не сказал ей всего того, что она сделала. Но Он сказал ей, в чём была её проблема.

47 Когда Филипп нашёл Нафанаила, он сказал: «Пойдём, посмотрим, Кто мы нашли, Иисуса из Назарета, Сына Иосифа».

Он спросил: «Может ли что-то доброе быть из Назарета?»

Он сказал: «Пойди и посмотри».

И когда он пришёл в молитвенную очередь (теперь послушайте), Иисус сказал: «Вот израильтянин, в котором нет лукавства».

Это удивило его, он спросил: «Откуда Ты знаешь меня, Равви?»

Он сказал: «Прежде, нежели позвал тебя Филипп, когда ты был под смоковницею».

Он сказал: «Ты Христос, Сын Бога Живого».

48 Итак, если Иисус... Тогда Иисус сказал, прежде чем покинул землю: «Дела, что Я делаю, вы так же будете делать».

Так что если Иисус воскрес из мёртвых, тогда Он будет то же самое делать сегодня вечером, что Он делал, когда Он был здесь на земле. Итак, Он не исцелял. Он только видел видения и делал то, что Отец говорил Ему делать.

Теперь, если Он воскрес из мёртвых, Он делает то же самое сегодня вечером, это делает Его вчера, сегодня и вовеки Тем же. Это верно?

Что ж, если Он придёт этим вечером и воспроизведёт ту же самую Жизнь здесь перед вами, Его народом, вы примите Его как вашего Исцелителя? Да благословит вас Господь.

49 [Брат Бранхам говорит без перевода – Прим. ред.] Итак, мы собираемся позвать некоторое число индейцев и сказать им, чтобы они имели веру. И если Иисус Христос будет говорить... Я даже не могу говорить на их языке, но если Иисус Христос покажет видение (Вы можете передать это своими словами, чтобы они поняли это), если Иисус Христос воспроизведёт Себя здесь в Его слуге, и покажет видения, как Он сделал в ... как Он показал это женщине у колодца, или Нафанаилу, или то, что покажет, что Он воскрес из мёртвых и живёт со Своим народом (Что ж, вы знаете, как всё это соединить вместе).

[Индейский переводчик говорит с индейцами – Прим. ред.]

Заметьте, что вы не можете понимать язык, но вы можете почувствовать, как Дух Этого изливается. Это Тот же Дух Святой.

Я посмотрел на него, я подумал: «Итак, если ты можешь говорить, я хотел бы задать тебе несколько вопросов: «Почему ты так счастлив? Ты так счастлив, потому что я пью из тебя?»

Если бы он мог говорить, он бы сказал: «Нет».

Я сказал: «Может быть, ты счастлив потому, что олени и медведи пьют из тебя?»

Сказал: «Нет».

«Тогда от чего ты всё время бурлишь?»

24 Если бы он мог говорить, он бы сказал: «Что ж, брат Бранхам, это не моё бурление. Есть нечто изнутри меня, подталкивает меня, делает меня бурлящим».

Вот что происходит на старомодном собрании Святого Духа. Это не они восклицают, это сила Божья действует в них, бьёт ключом, изливая наружу силу живого Бога; Богом усмотренный путь обеспечения водой, артезианский колодец, который течёт... радостью...

Божьи способы, у Него всегда был способ. Сегодня у Него есть способ обращения с индивидуумами. Иногда, если вы не слушаете Его, Он позволит дьяволу сделать нечто с вами, так, чтобы Он мог взять вас, уложить на спину, иногда, что вы будете вынуждены посмотреть вверх. Зачастую именно в этом Богом усмотренный путь совершить это.

25 Бог усмотрел путь в Эдемском саду, когда человек согрешил... И когда Бог увидел, что человек согрешил, какая это была ужасная картина, когда человек отделил себя от своего Создателя. И в этом вся натура человека, как только человек осознал, что он потерял общение со своим Создателем, вместо того, чтобы выйти и исповедать, что он был неправ, он убежал и спрятался. Люди всё ещё поступают таким образом: вместо того, чтобы выйти и исповедать, что они неправы, убегают и прячутся. И они всё ещё так поступают. Человек... это всё ещё в человеке – так поступать.

Итак, затем Бог ходил взад и вперёд по саду и зывал: «Адам, Адам, где ты?»

Это Адаму нужно было зывать: «Отец, Отец, где Ты? Я хочу прийти к Тебе и всё исправить».

26 Но он захотел спрятаться. И он сделал себе передник из фиговых листьев, себе и Еве. И они подумали, что это сработает. Но когда они пришли на настоящую встречу... Вот вам, пожалуйста: когда они должны были стоять в Присутствии Божьем, их собственная религия не сработала. Так точно.

Этим вечером, мой друг, ты можешь принадлежать к одной из этих красивых церквей поблизости, если это есть тот вид религии, который у тебя сегодня вечером, которую ты сам сделал... «Я соблюдаю золотое правило. Я не причиняю никому никакого вреда». Это вообще не

устоит. Нет, сэр. Бог усмотрел путь для тебя. У Бога есть усмотренный путь этим вечером.

Так что Бог пошёл и убил нечто, возможно, овцу, принёс окровавленную овечью кожу и бросил её в кусты. И Адам и Ева обернули себя в этих кустах... в этих кустах и покрыли себя и вышли оттуда в присутствии Божье.

27 Затем, когда Бог произнёс суд: «Поскольку ты послушал свою жену, а не Бога, Я взял тебя из праха и в прах ты возвратишься. Ева, поскольку ты послушала змея, а не своего мужа...», о том, что Он сделает с нею, со змеем, и так далее. Я могу видеть как Адам и Ева уходят: у него длинные волнистые волосы, слёзы текли по их щекам, подошёл к Еве, у него самое красивое тело, у Адама большие сильные руки и плечи, по его ногам кровь стекала из под той овечьей кожи. И вот, когда они начали уходить, я могу услышать нечто похожее на хлопанье [Брат Бранхам имитирует хлопки. – Прим. ред.]. Что это? Это та старая окровавленная овечья кожа хлопала по ноге Адама.

28 Вот, я вижу самую драматическую картину во всей Библии. Я вижу Великого Бога Иегову, Который заполнил всё пространство и время, можно было бы смотреть на протяжении столетий и так никогда и не увидеть ни начала Его бытия, ни Его конца.

Я вижу, как всё это устремляется в форме воронки, название которой состоит из четырёх букв – «любовь». [В английском языке в слове «любовь» четыре буквы – Прим. пер.]. Он не мог смотреть на Своего сына и Свою дочь, как они уходят в бесчестии. Затем Он сказал: «Я положу вражду между семенем твоим и семенем змея».

Давайте на несколько минут поменяем картину и посмотрим на это четыре тысячи лет спустя. Давайте побываем в городе Иерусалиме, теперь Бог имеет дело с грехом, Свой путь суда. И затем в городе Иерусалиме я слышу, как нечто приближается, еле волочится по мощёным улицам, ревущая толпа, как стая волков вопиёт о крови агнца. Я вижу идущего по улице, я вижу слабого худого Человека, венец из колочек на голове Его, и кровь струится по лицу Его, кровь на всех Его следах.

29 Я посмотрел, я заметил, что на всём Его маленьком одеянии не было никакого недостатка, вернее ни одного шва. По всему Его одеянию были небольшие пятна, маленькие красные пятна. И я продолжал наблюдать за этими пятнами, я увидел, что они становились всё больше и больше. Что это были за пятна? Через некоторое время они стали одним большим пятном. Я услышал, как нечто [Брат Бранхам имитирует хлопки. – Прим. ред.] снова хлопает по ноге второго Адама.

Это был Богом усмотренный Агнец, путь, который Бог усмотрел для грешников. Он принял на Себя форму грешной плоти, пришёл сюда и

балконе справа: «Вспомни меня, брат Бранхам, я ещё не христианин». Поднимите ваши руки.

На балконах позади, где-либо в зале, поднимите ваши руки, скажите: «Вспомните меня». Благословит вас Бог. Я вижу вас, леди, там...

43 О, Небесный Отец, Ты видел эти руки. И я молю сейчас, в то время как они осознают, что суд Божий был на Христе, и в Своём Теле Он понёс беззакония всех нас, пусть они придут смиренно и кротко прямо сейчас к Нему, и скажут в своих сердцах: «С этого вечера и впредь я буду служить Господу». Даруй это. Я молю, чтобы Ты дал им и подтвердил их веру до окончания этого собрания крещением Святого Духа. Мы просим об этом во Имя Твоего дорогого Дитя, Иисуса Христа. Аминь.

Это и есть переводчик? Добрый вечер. Вы хорошо говорите по-английски? Очень хорошо, я хочу, чтобы вы встали рядом с микрофоном и просто говорили, в то время как я буду говорить к народу, пожалуйста. Это другой микрофон? Очень хорошо. Это очень хорошо. Этого будет достаточно для этого, чтобы мы смогли уловить его голос.

44 [Брат Бранхам говорит, а человек переводит его слова индейцам в собрании – Прим. ред.] Мои дорогие индейские друзья, с переполненным любовью сердцем я прихожу к вам. Много раз я думал о вас, с тех пор как я был с вами в Сан-Карлосе. Я говорил о вашей вере по всему миру.

Я сожалеею, что мне не удалось в этот раз приехать в резервацию. Я попросил людей, чтобы они смогли посвятить этот вечер всем вам. Пусть Господь благословит вас. Вы дети Божьи. Я ваш брат.

Итак, если вы прочитали Библию, и сегодня вечером вы слышали об Иисусе Христе, если Иисус Христос воскрес из мёртвых, тогда Он сегодня Тот же, что был тогда. Мы прочитали о Нём в Библии, Муж скорбей, изведавший печаль. Он не провозглашал Себя великим человеком. Он не провозглашал Себя Исцелителем. Он говорил: «Это Мой Отец, Который пребывает во Мне, Он совершает труд».

45 Когда Он проходил рядом с купальней в Вифезде, в Иоанна пятой главе, множество скрюченных и страдающих лежало там. И Он прошёл мимо них. И Он нашёл человека, лежащего на постели из соломы. И Он спросил: «Хочешь быть исцелённым?» Ибо Иисус знал, что он лежал там и был болен долгое время. И он... Человек был исцелён. И затем Он прошёл мимо остальных.

В девятнадцатом стихе той же самой главы иудеи расспрашивали Его. Он сказал: «Истинно, истинно говорю вам: Сын ничего не может Сам от Себя, если не увидит Отца творящего, ибо что творит Отец, то и Сын творит так же. Отец трудится, и Я тружусь так же». Так что Он творил только то, что Отец показывал Ему через видение.

Присутствие здесь, чтобы все Твои люди как один были исцелены и спасены сегодня вечером, мы просим это во Имя Иисуса Христа.

И, Отец, эти платочки, которые находятся здесь, в этой коробке, они пересекут разные части страны, к больным и нуждающимся. Я молю, Господь, возложив руки на эти платочки, чтобы Ты исцелил каждого из них, и простёр на них славу сегодня вечером. Мы просим во Имя Иисуса Христа. Аминь.

Извините меня. Не удивительно, что поэты и каждый человек, который чего-то достиг когда-либо, воспели хвалу Господу. Я могу вспомнить поэта, который сказал:

*Под сумрачным небом средь скал
расседавшихся,
Склонился Спаситель мой, умирая:
Но открылась завеса, открылся тот путь
К небесным всем радостям вечного края.*

41 Как вы можете отвернуться от Голгофы? Если вы больны, то посмотрите на Голгофу. «Посмотрите на Меня все концы земли».

*Взгляни и живи, мой брат, живи.
Взгляни на Иисуса сейчас и живи.
Ибо это записано в Слове Его. Аллилуйя!
Только лишь взгляни и живи.*

Если вы посмотрите на прообраз... Слово «медный змей», змей... Вы скажете: «Змей означал Иисуса?» Да, змей означал Иисуса. Змей, медь означала Божий суд. Медь трансформировалась в змея, это означало, что змей уже осуждён. Если посмотрев на прообраз, люди исцелялись, то насколько же больше сделает сегодняшний образ?

Вы можете посмотреть, если те люди смотрели на медного змея и выживали, то насколько больше нам нужно смотреть на Иисуса Христа, и жить, после того как была уплачена полная цена.

42 Есть ли переводчик для индейских друзей? Если есть, то пусть он переводит им. Я хотел бы, чтобы они вышли на платформу на минутку. Я хочу поговорить с ними на минутку. Если есть тот, кто может переводить на язык апачей. Хорошо. Кто-то идёт.

Итак, сколько грешников здесь сегодня вечером, которые хотят смотреть и жить? Давайте посмотрим на ваши руки, тех, которые скажут: «Вспомни меня, брат-проповедник. Я грешник. Я хочу Иисуса Христа». Я помолюсь за вас сейчас. Есть кто-то на балконе? Где-либо? Благословит вас Бог, сэр. Это правда что... Бог благословит вас, леди, кто-нибудь ещё? Благословит вас Бог. Кто-нибудь ещё? Там, наверху, на

соделался подобным человеку, и Он взошёл на Голгофскую гору, истекая кровью, бляя... О, когда Он висел там, между небом и землёю...

30 Какую красивую картину мы скоро находим снова в Эдеме! Когда я вижу Авеля, который пытается найти, как же ему обрести благодать у Бога... Каин – великий человек, религиозный человек. Он пришёл и построил церковь, такую же, как у вас. Он построил жертвенник, он предложил жертву, он оказал почтение Богу. Если всё, что требует от вас Бог, это иметь веру в Него... Каин не был неверующим. Каин был верующим. Конечно, он был им.

Каин был не только этим, он был поклонником. И Каин был настоящим церковным членом. Он построил жертвенник Господу, преклонил колени перед Господом и помолился. Если Бог праведен, а мы знаем, что Он таков, и жертвенник, церковь, жертва, вера в Бога – это всё, что требует Бог, тогда Он был бы неправеден, осудив Каина.

31 Но у Бога есть усмотренный путь, и каждый человек должен последовать этим усмотренным путём. У Бога есть усмотренный путь сегодня вечером, и вы должны пойти этим путём. Абель последовал. И вот, возможно, Каин построил самую большую и самую красивую церковь. И он поместил туда лилии и тому подобное.

Наступает пасха. Вы, люди, которые живут здесь, около Финикса, пойдёте на пасхальные служения. Каждый идёт на пасхальное служение и показывает свою новую шляпу. Это в порядке. И они идут туда... Раньше я говорил собранию, когда я был баптистским проповедником. Я говорил: «С Рождеством вас. Я не увижу вас до Рождества». Каждую Пасху... Вижу их снова на Рождество. Очень хорошо, одевают новую одежду и возвращаются. Это у них в порядке вещей. Вот они пришли сюда, это позор! Это верно. Конечно.

32 И вот они пришли, посмотрите на них. Возможно, Каин возложил свои цветы, пасхальные цветы, на жертвенник, как вы сделаете это у алтаря. Десятки тысяч долларов, да, миллионы долларов потратили в Америке на пасхальные цветы, чтобы положить их на алтарь церкви. Бог не желает цветов на алтаре, Он желает вас на алтаре. Алтарь не был сделан для цветов, он был сделан для человека. Так точно.

Но вы посылаете цветы вместо себя. Каин сделал то же самое. Видите, откуда это пришло? И вот приходит Абель: ничего миленького, ничего красивенького. Что ж, я думаю, в то время у них не было верёвок, так что он, возможно, обмотал виноградную лозу вокруг шеи ягнёнка.

33 И вот он идёт, тянет за собой ягнёнка, ягнёнок знает, что смерть прямо перед ним, он упирается. Я спрашиваю себя: какая смерть ожидала этого ягнёнка по прибытию туда? И он положил его на камень, запрокинул назад его голову, возможно, тогда у него не было ни ножей,

ни копий. Так что он просто взял острый камень и принялся резать его маленькую шею.

Вы когда-нибудь слышали, как умирает ягнёнок? Вы услышите самый жалобный крик, который вы когда-либо слышали, когда вы слышите, как умирает агнец. Тем не менее, он ударил по его шейным венам этим камнем, и кровь полилась ручьём, окропляя его маленькую шею, Бог посмотрел вниз и сказал: «То, что надо».

34 О чём это говорило? Это говорило о том, что четыре тысячи лет спустя Агнец Божий будет висеть на Скале Веков, осуждённый Богом за грешного человека будет висеть там, и Его окровавленные волосы будут свисать Ему на плечи, взывая...

Авель не мог понять, что говорил Агнец. И Иисус, когда Он умер, сказал на неизвестном языке: «Мой Бог, мой Бог, почему Ты меня оставил?» Он был Агнем Божьим, умирающим на жертвеннике, Невинный за виновных, именно так Бог имел дело с грехом.

Вы ничего не можете сделать, это всё... Бог уже сделал это, вы должны принять это и, по Суверенной благодати, верить этому. И Бог подтвердит вашу веру, дав вам крещение Святым Духом. Так точно.

35 Если вы не получили Святого Духа с тех пор как уверовали, тогда что-то не так. Бог даёт каждому верующему крещение Святым Духом. Так точно. Это есть подтверждение вашей веры.

Авраам поверил Богу через веру. Точно. Но Бог дал ему печать обрезания как подтверждение его веры. И Ефесянам 4:30 говорится: «И не оскорбляйте Святого Духа Божьего, Которым вы запечатлены до дня вашего искупления».

Так что печать подтверждения вашей веры – это крещение Святым Духом. Аминь. Там Бог имеет дело, усматривая путь для грешников... Исайя сказал, что он был... «Кто поверил слышанному от нас? Кому открылась мышца Господня?» Он вырос, как тонкая ветвь, Он был взят как овечка, безгласная перед стригущими Его, не открывал Своих уст, а мы думали, что Он был поражен и уничтожен Богом.

36 Как Бог должен был излить на всё суд Божий: это был суд против греха, который привёл Иисуса Христа на Голгофу. Это был суд против болезни, который исполосовал Его спину. И там, чтобы заплатить цену за виновное, умирающее поколение людей, Иисус Христос взошёл на Голгофу и уплатил цену. И когда Его Кровь вытекла из Его вен, в то время как земля... ?... умастил Своё тело Своей праведной Кровью... И там Он воскликнул: «Свершилось!» Что? Цена суда уплачена. Всё, что требовал Бог, было полностью уплачено на Голгофе. Какая вера!

«Он был изъязвлен за грехи наши, и мучим за беззакония наши; наказание мира нашего было на Нём, и ранами Его мы исцелились». Это было исполнено на Голгофе для каждого верующего, который примет это таким образом, кто примет Христа.

37 Часто я говорю, Иисус Христос, когда Он был приведён на Голгофу... Я вижу, как художник рисует Его на картине, закутанного во множество одежд. Брат, с Ним сделали всё возможное, чтобы обесчестить Его. Я думаю, что они Его раздели, и били Его, и сделали с Ним всё, что они могли сделать.

Почему? Он должен был оплатить полную цену за ваши грехи. Он должен был уплатить полную цену за мои грехи. Но именно там Он победил смерть. Именно там Он победил ад. Именно там Он победил могилу. Именно там Он одержал победу ради твоего мира. Аллилуйя! Именно там Он завоевал твоё исцеление. Именно там Он уплатил цену. Это было Божье требование. Он убрал опухоль и пятно греха. Часто говорят...

38 Сегодня я был там, наблюдая за тем, как трудятся медоносные пчёлы. И я наблюдал за этими медоносными пчёлами, я подумал: «Что ж, если пчела ужалит человека, тогда жало остаётся в этом человеке, а пчела уже не может больше жалить. Пчела больше не будет жалить. Любое насекомое, если ужалит вас однажды, для него всё кончено, потому что оно оставляет своё жало там».

И я так скажу вам, Иисус Христос на Голгофе, вырвал жало у смерти и греха, и тогда мы... У болезни больше нет контроля. Бог пережил страдания во время суда. Иисус вырвал жало у греха. Иисус вырвал жало у болезни. Иисус вырвал жало у сатаны. Иисус вырвал жало у греха, и сегодня вечером он беспомощен. Аллилуйя! Он может только жужжать и сильно шуметь, но у него нет жала.

39 Павел сказал: «О, смерть! Где твоё жало? Ад, где твоя победа? Благодарение Богу, даровавшему нам победу Господом нашим Иисусом Христом!» Аминь.

Давайте помолимся. Наш Небесный Отец, мы благодарим Тебя сегодня вечером за то, что Ты вырвал жало у смерти. Ты и Твои часы... Господь, как жало смерти укусило Твоё тело, как жало болезни пребывало в Твоём теле. И там Ты понёс наши немощи, эти жала головной боли, это жало рака, это жало болезни, которая ужалила Тебя в тело... Но Ты парализовал его. Аллилуйя! Оно больше не сможет жалить. Когда мы входим в Тебя, Господь, там мы без греха, не через нас самих, мы все грешники, но в Тебе мы не грешники, мы сыновья и дочери Божьи. Этот беспокойный человек, который не знает ни отдыха, ни покоя сегодня вечером, Ты был изранен за его прегрешения и истязуем за его немощи, и наказание за его мир было на Тебе. И мужчина и женщина здесь сегодня вечером, которые так отягощены болезнью, ранами Ты исцелил их.

40 О, Вечный воскресший Сын Живого Бога, приди и осияй нас сегодня вечером Твоими благословениями. И Ты подтверди Твоё